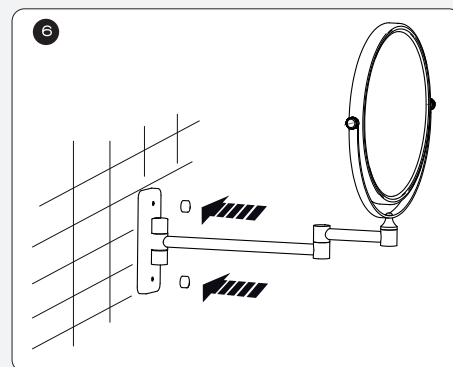
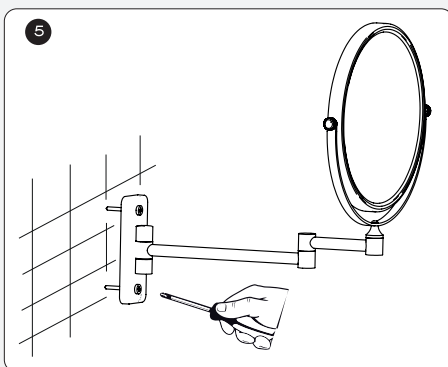
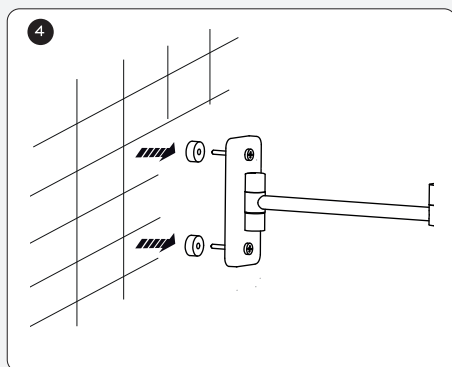
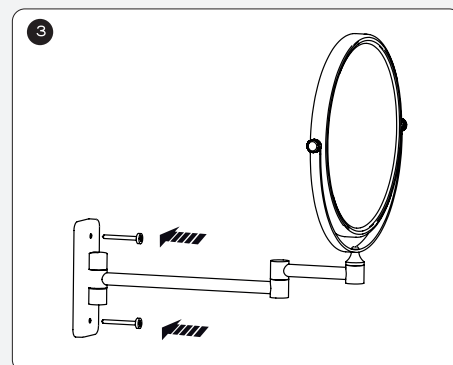
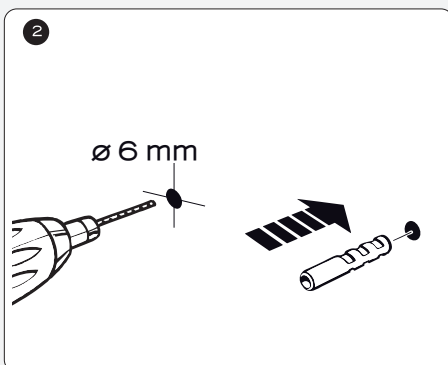
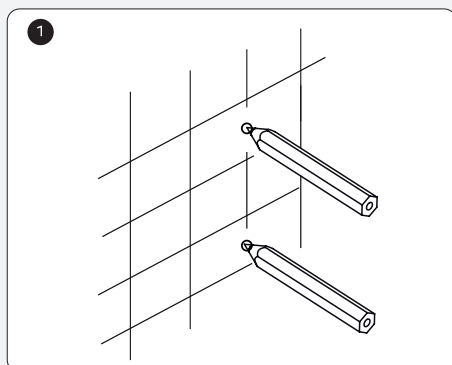


Instructions de montage - Montageanleitung - Instrucciones de montaje
Montageinstructies - Instruções de montagem - Руководство по монтажу
Navodila za montažo - Uputstvo za montažu - Οδηγίες τοποθέτησης
Montāžas instrukcija - Monteerimisjuhised - Montavimo instrukcija



MANUTENZIONE

Pulire l'articolo esclusivamente con un panno morbido. Non usare IN NESSUN CASO sostanze acide, alcaline o solventi. Il produttore non risponde di danni causati dal mancato rispetto di queste avvertenze.

MAINTENANCE

Only use a soft cloth to clean the article. NEVER clean with acid-based cleansers, alkaline products or solvents. The manufacturer cannot be held responsible for damage caused through failure to abide by these warnings.

ENTRETIEN

Nettoyer l'article avec un chiffon doux uniquement. NE JAMAIS utiliser des substances acides, alcalines ou des solvants. Le fabricant ne répond pas des préjudices dérivant du non respect de ces notices.

WARTUNG

Den Artikel ausschließlich mit einem weichen Tuch reinigen. IN KEINEM FALL dürfen saure oder alkalische Mittel bzw. Lösungsmittel verwendet werden. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch eine mangelnde Beachtung dieser Hinweise entstehen.

MANTENIMIENTO

Limpie el artículo exclusivamente con un paño suave. No utilizar EN NINGÚN CASO sustancias ácidas, alcalinas o solventes. El fabricante no tiene ninguna responsabilidad de los daños causados por el no respeto de estas advertencias.

ONDERHOUD

Reinig het artikel uitsluitend met een zachte doek. Reinig het IN GEEN GEVAL met producten met zuren, alkaline of verduuners. De fabrikant is niet aansprakelijk voor de schade die veroorzaakt als u deze voorschriften niet naleeft.

MANUTENÇÃO

Limpar o artigo exclusivamente com um pano macio. Não usar DE MANEIRA NENHUMA substâncias ácidas, alcalinas ou solventes. O fabricante não responde por danos causados por falta de respeito desses avisos.

ОБСЛУЖИВАНИЕ

Изделие следует очищать только мягкой тканью. КАТЕГОРИЧЕСКИ ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать кислотные и щелочные средства, а также растворители. Производитель не несет ответственности за ущерб, нанесенный вследствие несоблюдения этих мер предосторожности.

VZDRŽEVANJE

Čistite samo z mehko krpo. NIKAKOR ne uporabljajte kislih ali alkalnih snovi in topil. Izdelovalec ne odgovarja za škodo, ki bi nastala kot posledica neupoštevanja teh opozoril.

ODRŽAVANJE

Čistite artikel isključivo mekom tkaninom. Ne upotrebjavajte NI U KOM SLUČAJU kiseline, lužine i otapala. Proizvođač ne odgovara za štetu prouzročenu ne poštivanjem ovog upozorenja.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Καθαρίστε το αντικείμενο σχολαστικά με ένα απαλό πανάκι. Μην χρησιμοποιείτε ΣΕ ΚΑΜΙΑ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ όξυνες, αλκαλικές ή διαλυτικές ουσίες. Ο κατασκευαστής δεν είναι υπεύθυνος για ζημιές που προκλήθηκαν από ελλιπή τήρηση αυτών των προειδοποιήσεων.

KOPŠANA

Tīriet izstrādājumu tikai ar mīkstu drānu. NEKĀDĀ GADĪJUMĀ neizmantojiet skābus vai sārmains līdzekļus vai šķīdinātājus. Ražotājs neuzņemas atbildību par bojājumiem, kas radušies šo brīdinājumu neievērošanas dēļ.

HOOLDUS

Puhastage toodet ainult pehme lapiga. ÄRGE KASUTAGE MINGIL JUHUL happelisi ega leeliselisi aineid või lahusteid. Tootja ei vastuta nende hoiatuste eiramise tagajärjel tekkinud kahju eest.

PRIEŽIŪRA

Valykite objektą tik sudrėkinta šluoste. JOKIU BŪDU nenaudokite tirpiklių, rūgštinųjų ir (ar) šarminių medžiagų. Gamintojas neatsako už žalą, padarytą dėl šių įspėjimų nesilaikymo.